



جابتن کما جوان اسلام ملیسیا

تیکس خطبه

تاجوق :

اوجین دتمقوه، کبرسامان دفرتکوه

تاریخ دباچ:

۴ جمادی الأول ۱۴۴۶ هـ /

۶ دسیمبر ۲۰۲۴ م

دسدياکن اولیه:

جابتن کما جوان اسلام ملیسیا



JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

اوجين دتمقوه، كبرسامان دفرتكوه

٦ دسيمبر ٢٠٢٤ م / ٤ جمادي الأول ١٤٤٦ هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ۗ وَبَشِّرِ

الصَّابِرِينَ ۝ (سورة البقرة)

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ

وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ

اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ دكاسمي سكالين،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن

سكاللا لارغنش. قربايقكن برصلوات ك اتس نبى محمد ﷺ. موده-مودهن كهيدوفن

كيت سنتياس دالم رحمة الله سبحانه وتعالى. بريكن سفنوه فرهاتين كقد خطبه يغ

اكن دسمفايكن دان جاعنله ملاكوكن فركارا-فركارا لغا سقرتي بربول-بول دان

برماين تيليفون بيميت. موده-مودهن خطبه اين اکن ممبري بايق قعاجرن کښد کيت سموا.

قد هاري اين، ساي اکن ميمقايکن خطبه برتاجوق: "اوجين دتمقوه، کبرسامان دفرنگوه".

سبلوم ايت جوک، ساي ايغين مپرو کښد سموا اونتوق تروس مندعاکن کسلامتن دان فرليندوغن کښد فندودوق فلسطين يغ ماسيه لاکي دتينداس اوليه ريچيم زيونيس اسرائيل لعنة الله عليهم. سسوغکوھش هاڻ الله سبحانه وتعالی جوا يغ مها برکواس ممبري فرتولوغن کښد مريک.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

بنچان بنجير يغ ملندا د نکارا کيت بارو-بارو اين منچائتکن جومله مغمسا يغ ساعت تيغکي ياءيت ملبهي ۱۳۰ ريو اورغ د سلوروه نکارا. ماله بنجير کالي اين جوک تورت مغوربانکن توجه پاوا. تيدق هاڻ ايت، بنچان بنجير يغ ملندا جوک تله مغازيتکن کوسنهن هرتا بندا، تانمن، ترنقن دان کمودهن-کمودهن لاءين.

اينله اوجين يغ بسر دري الله سبحانه وتعالی. سباکاي اومت اسلام، کيت دتونتوت اونتوق مغمهادفيش دغن فنوه کصبرن، ککاهن، دان توکل کښد الله. الله برفرمان دالم سورة البقرة ايات ۱۵۵ يغ منجادي مقدمة خطبه هاري اين يغ برمقصود:

"دمي سسوغکوھش! کامي اکن مغوجي کامو دغن سديکيت فراساءن تاکوت (کښد موسوه) دان (دغن مراسائي) کلافرن، دان (دغن برلاکوڻ) ککورغن دري

هرتا بندا دان جيوا سرتا حاصيل تانمن. دان بريله خبر کبيرا کښد اورغ-اورغ يځ صبر".

سيدغ جماعه يځ دکاسمي سکالين،

بنچان بنجير يځ برلا کو اين مروفاکن ساله ساتو بنتوق اوجين يځ داتغ دري الله اونتوق مڅو جي ايمان دان کصبرن کيت. الله سبحانه وتعالی تيدق منورونکن سسواتو اوجين ملائينکن اوجين ايت ممفو اونتوق دکالس اوليه همبا-ن. الله سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة البقرة ايات ۲۸۶:

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا^ع

مقصودن: "الله تيدق ممبراتي سساورغ ملائينکن اف يځ ترډاي اوليهش".

دالم مڅهادفي اوجين اين، کيت څرلو مڅمبيل بيراف سيکف يځ بنرا کر دافت مرايه څاهلا دان مندکتکن ديري کښد.

څرتام: برصبر دان برتوکل کښد الله

کتيک برهادفن دغن بنچان، څراساءن څانيک دان تاکوت موڅکين داتغ، نثافي کيت هندڅ سلالو مڅيڅاتي الله سبحانه وتعالی دالم اڅا ۲ جوا کأداءن. کيت مستي برصبر دان برتوکل کښد-ن کران سموا د دنيا اين اداله ميليق-ن. ايڅتله بهاوا سکاالا سسواتو يځ برلا کو مروفاکن کهندق-ن دان ستياف اوجين اد حکمه د سباليقن. الله سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة الزمر ايات ۱۰:

إِنَّمَا يُؤَفِّ الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ^{۱۰}

مقصودن: "سسوڅکوهن اورغ-اورغ يځ برصبرله سهاج يځ اکن دسمڅورناکن څاهلا مريک دغن تيدق ترکيرا".

كڅد مځسا يځ ترليبت جوځ، تروسله برسځك بايځ ترهادف الله سبحانه وتعالى كران
ننقله ايغت بهاوا سموا يځ اد د دنيا اين اداله ميليقش دان دي مها تاهوا اكن تياف-
تياف سسواتويځ برلاكو.

كدوا: ساليځ ممبنتو

اوجين بنجير بوكن هاڻ اونتوق اينديويديو نثافي جوځ اونتوق مشاركت سلوروهند
ترماسوق كڅد مريڪ يځ تيدق ترليبت بنجير. ايندهن اجرن اسلام، يځ مځاجر كيت
اونتوق ممبنتو اورځ لاءين، تراوتاما يځ دالم كسوسهن. الحمد لله، فوجيان هاروس
دبريكن كڅد رعيت مليسيا كران ستياف كالي برلاكو اقا ۲ مصيبه، رعيت مليسيا
بكيټو درماوان ممبريكن بنتوان دان سومبغن دالم قلوبا كاي بنتوق. برونټوځله كران
رسول الله ﷺ اد برسبدا:

مَنْ نَفَسَ عَنْ مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا، نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ،
وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ، يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا، سَتَرَهُ اللَّهُ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ

مقصودځ: "سسياځا يځ ممبيبسكن سساورځ دري كسوسهن دنيا، مك الله اكن
ملځسكنځ دري كسوسهن ڦد هاري قيامه. سسياځا يځ ممودهكن اورځ يځ دالم
كسوسهن، مك الله اكن ممودهكنځ د دنيا دان اخيره. سسياځا يځ منوتوف عايب
ساوداراڻ يځ اسلام، مك الله اكن منوتوف عايبځ د دنيا دان اخيره. الله اكن
ممبنتو همبا سلاكيماڻ همبا ممبنتو ساوداراڻ". (حديث روايه امام مسلم)

اوليه ايت، ماريله كيت ساليغ ممبنتو ساودارا-ساودارا كيت يڅ كيني برادا دالم كسوليتن. بنتوله مريك دغن إخلاص سمات-مات مځهارځكن كريضاءن الله سبحانه وتعالى دان بوكن منچاري فوفولريتي دان كسمقتن لاءين.

كيتك: مندعاكن كسلامتن دان كسجهتراءن

بنجير جوك مروفاكن فريغاتن دري الله سبحانه وتعالى. مك سباځاي مسلم، كيت هاروس سنتياس مندعاكن كسلامتن ديري، كلوارك، سرتا مشاركت د سكيليلغ كيت. دعا اداله سنجات اورغ مؤمين. كيت فولو بردعا كځد الله اكر مځعكت مصيبه اين دان ممبريكن فوليندوغن كځد كيت سموا. الله سبحانه وتعالى برفرمان دالم سورة البقرة ايات ۱۸۶:

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ۖ أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ۝۱۸۶

مقصودن: "دان اځايلا همبا-همبا-كو برتاش كځدمو مځنايي اكو مك (بريتاهو كځد مريك): سسوغكوهش اكو (الله) سنتياس همځير (كځد مريك); اكو فركننكن فرموهونن اورغ يڅ بردعا اځايلا اي بردعا كځدكو. مك هندقله مريك مځاهوت سروانكو (دغن مماتوهي فرينتهكو)، دان هندقله مريك برايماځ كځدكو سوځاي مريك منچادي بايق سرتا بتول."

كأمقت: منيغكتكن كسدرن دان فرسديان

سسوغكوهشون بنچان يڅ داتغ اين مروفاكن انتارا رهسيا الله سبحانه وتعالى. نامون، بنچان سځرتي بنجير اين سريغكالي داقت دجځك. سلاءين ايت جوك، جابتن ميتيورولوځي، اځينسي فغوروسن بنچان جوك دري سماس ك سماس سنتياس

مغلواركن امران-امران ترنتو سوڤاي كيت سنتياس لبيه برسديا مځهادي سبارځ
 بنچان. اوليه ايت، كيت هندقله سنتياس ځيكا دان مځرسياځكن ډيري دغن سځالا
 چارا، سځرتي مځدياكن ځرالتن ځرتولوغن چمس، مځومځولكن دوکومن-دوکومن دان
 ځرالتن ځنتيځ د تمځت يځ سلامت سرتا اځا ۲ جوا كځرلوان يځ دځيکيركن ځرلو دان
 مستحق. اين جوځ مروځاكن سالا ساتو بنتوق اختيار كيت اونتوق مځهيندري
 مصيبه سسوي دغن تونتوتن مقاصد الشريعة.

سيدځ جماعه يځ دكاسي سكالين،

جابتن كاجوان اسلام مليسيا (جاكيم) جوځ اد ممبوك تابوځ مساعده جاكيم-يائسن
 وقف مليسيا (YWM) يځ اكن دځرځكن اوليه سځواد احسان مداني (اځنيسي-
 اځنيسي اځام)، باځني ممبنتو مريځنكن بن مځسا-مځسا بنځير د سلوروه نځارا. سموځ
 دغن اوسها كيت اين اكن مندافت كريضاءن الله سبحانه وتعالى ستروسځ
 منيځكتكن راس كبرسامان دان كاسيه سايځ انتارا سسام وركنځارا اين. ان شاء
 الله.

جوسترو، مځاخيري خطبه ځد هاري اين، ساي سيمځولكن بيراف اينتيځاتي ځنتيځ:

ځرتام: الله سبحانه وتعالى منورونكن اوجين كځد همبا-همباځ يځ ممځو منځكوځځ،
 اوجين جوځ بوليه جادي سبب اونتوق دتيځكيكن درجت سساوړځ سلاځيمان دي
 مځهادځځ دغن صبر دان ريضا ستولوس هاتي.

كدوا: بنتوله مځسا-مځسا بنځير ملالوي اځا ۲ جوا چارا يځ ترممځو دغن اخلاص.
 كتيځ: ماريله كيت سنتياس منيځكتكن عمالن كيت دان مځرباځقكن دعا، اځر الله
 سبحانه وتعالى سنتياس ممبري كيت ځرليندوځځ دان رحمت دالم ستياځ كاداءن.

رنوڅكن فرمان الله سبحانه وتعالى الرعد ايات ۲۲:

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً
وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ

مقصودش: "دان اورغ-اورغ يڅ صبر کران مڅهارڅکن کريضاءن توهن مريک سمات-
مات، دان منديريکن صلاة، سرتا مندرماکن دري اف يڅ کامي کورنياکن کڅد
مريک، سچارا برسېمپوي اتاو سچارا تربوک; دان مريک څولا منولق کجاهتن دغن چارا
يڅ بائيق; مريک ايت سموث اداله دسدياکن باکڅن بالسن يڅ سباءيق-بائيقش څد
هاري اخيره".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي
وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٦٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدِ بَدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا يَغْ د-فَرْتَوَانِ اَكُوغْ سُلْطَانِ إِبْرَاهِيمِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَهُ دُولِي يَغْ مَا مَوْلِيَا سَرِي قُدُوكْ بَكِينْدَا رَاجِ فَرْمَايسُورِي اَكُوغْ، رَاجِ زَارِيثْ صُوفِيَاهُ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعُمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا أَمْنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءً رَخَاءً، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ، وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

يا الله! امقونيله سكاللا دوسا کامي. بنتوله اومت اسلام یغ ترتیندس د مان-مان جوا
تراوتاماښ بوات ساودارا کامي د فلسطین. یا الله! بریله مریک کقواتن دان کمنغن
دالم مغهادی موسوه، سسوغکوهښ هاش اغکاویغ مها برکواس. یا الله! قربایقیله
سكاللا اوروسن کامي دان اوروسن-اوروسن یغ ممبری کباءیقن کقد اومت اسلام.
ساتوکنله هاتی کامي سلوروه اومت اسلام دان سیغکیړکنله فرچهن یغ تیمبول دالم
کالغن کامي. یا الله! لیمفهکنله رحمة-موک اتس کامي دان جاشن جادیکن کامي
ترماسوق اورغ-اورغ یغ ترهالغ دري نعمت-مو. یا الله! اغکنله دان جاءوهکن کامي
دري کمورکاهنمو، مارابهایی، بالا بنچان، کسغساراءن، کاراو، بنجیر، کظالین،
کسستن، کنفا بومي، اغین ریوت یغ ممیناسا، کجاهیلن، بائیق یغ پات ماهوفون یغ
ترسمبوی. یا الله! بیمیغله کامي ک جالن یغ اغکاو ریضایی. هاش کقدمو جوا یا الله،
تمقت کامي مغانو دان موهون فرتولوغن.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعْظُمُ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.